



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
5 April 2005  
Russian  
Original: English/Spanish

### Шестидесятая сессия

Пункт 28 первоначального перечня\*

**Осуществление Декларации о предоставлении  
независимости колониальным странам и народам**

### **Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма**

#### **Доклад Генерального секретаря**

#### *Резюме*

Настоящий доклад представляется во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи к Генеральному секретарю представить в середине второго Международного десятилетия за искоренение колониализма доклад о принятых мерах, а также о предложениях и тенденциях, явившихся следствием обсуждений вопроса об осуществлении Плана действий на второе Десятилетие, принятого в 2000 году, в органах и специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций.

Генеральный секретарь указывает на то, что происходящие в некоторых территориях события предоставляют Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и управляющим державам уникальную возможность, которой они обязаны воспользоваться, для разработки планов деколонизации на конкретной основе с участием представителей самоуправляющихся территорий.

Генеральная Ассамблея неоднократно призывала ускорить процесс деколонизации. Завершение первой половины второго Десятилетия позволяет подвести достигнутые нами итоги и определить, что еще предстоит сделать для достижения целей, предусмотренных в Плане действий.

\* A/60/50 и Corr.1.

## Содержание

|                                                                                     | <i>Пункты</i> | <i>Стр.</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| I. Введение .....                                                                   | 1–4           | 3           |
| II. Меры, принятые в ходе Десятилетия органами Организации Объединенных Наций ..... | 5–20          | 3           |
| A. Генеральная Ассамблея .....                                                      | 5–14          | 3           |
| B. Совет Безопасности .....                                                         | 15–16         | 6           |
| C. Экономический и Социальный Совет .....                                           | 17            | 7           |
| D. Совет по Опекe .....                                                             | 18            | 7           |
| E. Генеральный секретарь .....                                                      | 19–20         | 8           |
| III. Меры, принятые в ходе Десятилетия специализированными учреждениями .....       | 21            | 8           |
| IV. Поддержка Десятилетия государствами-членами .....                               | 22–24         | 8           |
| V. Выводы .....                                                                     | 25–32         | 9           |
| Приложение                                                                          |               |             |
| Ответы, полученные от государств-членов .....                                       |               | 11          |

## I. Введение

1. 8 декабря 2000 года по завершении первого Международного десятилетия за искоренение колониализма Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 55/146, озаглавленную «Второе Международное десятилетие за искоренение колониализма», в которой, в частности, период 2001–2010 годов был объявлен вторым Десятилетием за искоренение колониализма и к государствам-членам был обращен призыв удвоить свои усилия по осуществлению Плана действий на второе Десятилетие. Ассамблея призвала управляющие державы в полной мере сотрудничать со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в разработке конструктивной программы для самоуправляющихся территорий на конкретной основе в целях содействия выполнению мандата Специального комитета и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации.

2. В пункте 27 Плана действий на второе Международное десятилетие за искоренение колониализма говорится о том, что Генеральному секретарю следует в середине второго десятилетия представить Генеральной Ассамблее доклад о принятых мерах, а также о предложениях и тенденциях, явившихся следствием обсуждений вопроса об осуществлении Плана действий в органах и специализированных учреждениях Организации Объединенных Наций. Ответы, полученные от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций, будут опубликованы в докладе Председателя Экономического и Социального Совета (E/2005/47).

3. В соответствии с положениями, содержащимися в вышеназванной резолюции и Плане действий, Генеральный секретарь представляет настоящий доклад о принятых мерах по осуществлению процесса деколонизации.

4. В Плане действий содержатся рекомендации, адресованные международному сообществу, управляющим державам, специализированным учреждениям, программам и межправительственным органам, в частности Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

## II. Меры, принятые в ходе Десятилетия органами Организации Объединенных Наций

### A. Генеральная Ассамблея

5. В течение рассматриваемого периода Генеральная Ассамблея ежегодно рассматривала непосредственно на пленарных заседаниях или в своем Четвертом комитете ряд вопросов, касающихся деколонизации, и принимала по ним резолюции и решения. Ассамблея рассмотрела следующие пункты:

а) осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В рамках этого пункта Ассамблея рассматривает доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации. Комитет следит за событиями во всех самоуправляющихся территориях и

представляет Ассамблее доклады по ним, содержащие рекомендации по каждой территории: Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Виргинские острова Соединенных Штатов, Гибралтар, Гуам, Западная Сахара, Каймановы острова, Монтсеррат, Новая Каледония, острова Тёркс и Кайкос, остров Св. Елены, Питкэрн и Токелау, а также по вопросу о распространении информации о деколонизации и вопросу о военной деятельности;

- b) вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах;
- c) информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций;
- d) экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий;
- e) осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций;
- f) предоставление государствами-членами жителям самоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки.

6. В течение обозреваемого периода Генеральная Ассамблея продолжала давать Специальному комитету указания в отношении его мандата. В частности, Ассамблея призвала Специальный комитет и управляющие державы сотрудничать в ходе подготовки планов деколонизации конкретных территорий и содействовать осуществлению Плана действий по искоренению колониализма, принятого резолюциями 56/74, 57/140 и 58/111 Генеральной Ассамблеи. Совсем недавно в своей резолюции 59/136 Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации и проводить мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма и вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма, во всех территориях, которые еще не осуществили свое право на самоопределение, включая независимость. Ассамблея предложила Специальному комитету, в частности, разработать конкретные предложения по ликвидации колониализма и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее шестидесятой сессии. Она также просила Специальный комитет завершить разработку до конца 2005 года на конкретной основе конструктивной программы работы в связи с самоуправляющимися территориями для содействия осуществлению его мандата и соответствующих резолюций по деколонизации, включая резолюции по конкретным территориям<sup>1</sup>.

7. На своей пятьдесят девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла еще девять резолюций и четыре решения по конкретным территориям и другим пунктам, касающимся деколонизации, а также по программе работы Специального комитета.

## **Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам**

8. В 2003 году состав Специального комитета был расширен с 24 до 27 членов, включая Антигуа и Барбуду, Боливарианскую Республику Венесуэлу, Боливию, Гренаду, Доминику, Индию, Индонезию, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кубу, Мали, Объединенную Республику Танзанию, Папуа — Новую Гвинею, Российскую Федерацию, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсию, Сирийскую Арабскую Республику, Сьерра-Леоне, Тимор-Лешти, Тунис, Фиджи, Чили и Эфиопию.

9. В качестве директивного органа Генеральной Ассамблеи по вопросам деколонизации Специальный комитет играет ведущую роль в усилиях Организации Объединенных Наций по осуществлению Плана действий на Десятилетие. С информацией о его деятельности можно ознакомиться в ежегодном докладе Специального комитета Генеральной Ассамблее.

10. Во исполнение просьбы Генеральной Ассамблеи Специальный комитет периодически проводит обзоры положения в каждой территории, анализируя ход осуществления Декларации. Такой анализ основывается на информации, передаваемой управляющими державами согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций, и ежегодных рабочих документах, подготовляемых Секретариатом, а также на информации представителей самоуправляющихся территорий, с которой они выступают на слушаниях и региональных семинарах, проводимых Комитетом. С учетом результатов такого анализа Специальный комитет разрабатывает рекомендации Генеральной Ассамблее.

11. Специальный комитет принимал решения продолжить рассмотрение вопроса о Пуэрто-Рико на основе докладов, подготовленных Докладчиком Специального комитета, и заслушивал петиционеров, выступавших по этому вопросу. В течение обозреваемого периода Специальный комитет ежегодно принимал резолюции по этому вопросу без голосования.

12. В соответствии с Планом действий Специальный комитет продолжал проводить ежегодные региональные семинары поочередно в Карибском бассейне и в регионе Тихого океана. В работе семинаров участвовали представители народов самоуправляющихся территорий, управляющих держав, государств-членов, региональных организаций, специализированных учреждений и неправительственных организаций и эксперты. На сегодняшний день проведены четыре региональных семинара: на Кубе (2001 год), на Фиджи (2002 год), на Ангилье (2003 год) и в Папуа — Новая Гвинея (2004 год). В 2003 году Специальный комитет впервые провел свой региональный семинар для Карибского бассейна в самоуправляющейся территории. На протяжении всего обозреваемого периода региональные семинары выполняли роль эффективного форума для обсуждения волнующих самоуправляющиеся территории вопросов и предоставляли представителям самоуправляющихся территорий возможности высказывать свои мнения и давать рекомендации Специальному комитету. Специальный комитет включает свои доклады Генеральной Ассамблее о работе семинаров в ежегодный доклад о своей работе.

13. В соответствии с Планом действий Специальный комитет продолжает стремиться в полной мере сотрудничать с управляющими державами в вопро-

сах, касающихся организации выездных миссий в территории. В 2002 году в рамках осуществления программы работы по предоставлению Токелау самоопределения эту территорию посетила специальная миссия Специального комитета, которая была подготовлена совместно с представителями Токелау и Новой Зеландии. В 2003 году по приглашению Англии и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Специальный комитет провел в этой территории свой региональный семинар, и это стало первым случаем, когда Специальный комитет организовал такое мероприятие в несамостоятельной территории и использовал эту возможность для встречи с представителями гражданского общества и распространения информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области деколонизации. На протяжении всего этого периода Генеральная Ассамблея подтверждала, что выездные миссии Организации Объединенных Наций в территории являются эффективным средством оценки положения в них, а также пожеланий и чаяний их жителей, и призывала управляющие державы продолжать сотрудничать со Специальным комитетом в выполнении его мандата и оказывать содействие выездным миссиям в территориях.

14. Во исполнение положений резолюций Генеральной Ассамблеи и в интересах достижения целей Десятилетия представитель Новой Зеландии продолжал принимать участие в работе Специального комитета в связи с вопросом о Токелау. Представитель Франции также принимал участие в работе Комитета в ходе рассмотрения им вопроса о Новой Каледонии. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки в последние годы официально не участвовали в заседаниях Комитета. Тем не менее представитель Соединенного Королевства присутствовал на региональных семинарах Комитета и участвовал в проводимых им обсуждениях, а в 2003 году представил документ о территориях, находящихся под управлением этой державы. Продолжались неофициальные контакты, поддерживаемые в целях изучения путей развития сотрудничества между Комитетом и управляющими державами и составления программ работы по деколонизации конкретных территорий.

## **В. Совет Безопасности**

15. В течение рассматриваемого периода Совет Безопасности продолжал рассматривать доклады Генерального секретаря и принимал резолюции по вопросу о ситуации в Западной Сахаре. Специальный посланник Генерального секретаря и, после ухода последнего в отставку, Специальный представитель Генерального секретаря продолжали проводить со сторонами консультации относительно путей разрешения многочисленных проблем, связанных с осуществлением плана урегулирования. Однако по состоянию на сегодняшний день согласия между сторонами в отношении Мирного плана самоопределения народа Западной Сахары еще не достигнуто. Генеральный секретарь заявил, что он продолжит поиск путей содействия достижению цели, предусматривающей предоставление народу Западной Сахары возможности осуществить свое право на самоопределение. 28 октября 2004 года Совет Безопасности принял резолюцию 1570 (2004) о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС) до 30 апреля 2005 года.

16. В течение рассматриваемого периода Совет Безопасности также рассматривал пункт, касающийся положения в Тиморе-Лешти. Как сообщалось в предыдущем докладе (A/55/497, пункт 19), в 1999 году Совет Безопасности, действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций, учредил Временную администрацию Организации Объединенных Наций в Восточном Тиморе (ВАООНВТ), которой было поручено управлять территорией и готовить ее к обретению независимости. 30 августа 2001 года в Восточном Тиморе было избрано законодательное собрание в составе 88 членов, которому было вменено в обязанность написание и принятие новой конституции и создание механизма для проведения будущих выборов и перехода к полной независимости. Первая Конституция территории вступила в силу 22 марта 2002 года, и в апреле Шанана Гужмау был избран президентом. 20 мая 2002 года Восточный Тимор обрел независимость. Законодательное собрание было преобразовано в национальный парламент, и новая страна стала называться Тимор-Лешти. 27 сентября 2002 года она стала 191 государством — членом Организации Объединенных Наций. После обретения Тимором-Лешти независимости Организация Объединенных Наций продолжала оказывать ему поддержку в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Восточном Тиморе, учрежденной Советом Безопасности 17 мая 2002 года в целях содействия Тимору-Лешти в создании основных административных структур, выполнения временных функций в области поддержания правопорядка и безопасности и содействия стране в создании ее полицейской службы.

### **C. Экономический и Социальный Совет**

17. Экономический и Социальный Совет ежегодно рассматривал вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и принимал резолюции, в которых специализированным учреждениям предлагалось изучить и рассмотреть положение в каждой территории, с тем чтобы принять надлежащие меры для ускорения прогресса в экономическом и социальном секторах территорий. Кроме того, он настоятельно призывал те специализированные учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций, которые пока не предоставляют помощь территориям, как можно скорее сделать это. Экономический и Социальный Совет ежегодно рассматривал доклады своего Председателя о помощи, оказываемой этими организациями самоуправляющимся территориям. В постоянном стремлении укреплять координацию действий Председатель Экономического и Социального Совета и Председатель Специального комитета проводили периодические консультации для рассмотрения путей усиления помощи территориям. Председатель Комитета принимает участие в ежегодных заседаниях Совета, посвященных рассмотрению соответствующего пункта.

### **D. Совет по Опеке**

18. Как отмечалось в предыдущем докладе (A/55/497, пункты 28–29), в 1994 году Совет по Опеке завершил рассмотрение вопроса о последней территории, остававшейся в его повестке дня, и принял резолюцию, в соответствии с

которой действие Соглашения об опеке над подопечной территорией Тихоокеанских островов (Палау) было прекращено.

## **Е. Генеральный секретарь**

19. В течение рассматриваемого периода Генеральный секретарь продолжал предоставлять свои добрые услуги, в частности в отношении Западной Сахары. Кроме того, Генеральный секретарь продолжал содействовать процессу деколонизации в рамках деятельности, осуществляемой Департаментом по политическим вопросам, Департаментом операций по поддержанию мира (в настоящее время эти департаменты отвечают за присутствие Организации Объединенных Наций в Западной Сахаре), Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению и Департаментом общественной информации. Как подробно отмечалось в предыдущем докладе (A/55/497, пункты 30–31), Секретариат обеспечивает основное, техническое, административное и информационное обслуживание Специального комитета в ходе выполнения им своего мандата.

20. Учитывая важность распространения информации о деколонизации для содействия достижению целей, предусмотренных в Плане действий, Департамент общественной информации продолжал распространять информацию о деколонизации через все имеющиеся средства массовой информации и пропагандировал работу Организации Объединенных Наций в этой области. Подробный отчет о деятельности в этой связи ежегодно представляется Департаментом общественной информации Специальному комитету, который, в свою очередь, направляет свой доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее.

## **III. Меры, принятые в ходе Десятилетия специализированными учреждениями**

21. Генеральная Ассамблея и Специальный комитет ежегодно рассматривали вопрос об осуществлении Декларации специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций. На основе ответов, поступающих от этих органов, Председателем Экономического и Социального Совета ежегодно издается доклад о такой деятельности. Полученные ответы будут опубликованы в документе E/2005/47.

## **IV. Поддержка Десятилетия государствами-членами**

22. В разделах I–IV Плана действий на Десятилетие излагаются конкретные меры, которые государства-члены, и в частности управляющие державы, должны осуществить для эффективного содействия народам территорий в их усилиях на пути к достижению самоопределения. Помимо 27 членов Специального комитета в работе Специального комитета в качестве управляющих держав или наблюдателей принимал участие ряд государств-членов, представители которых посещали его заседания и региональные семинары.



23. Шестнадцать государств-членов и одно государство-нечлен предоставляли в течение рассматриваемого периода стипендии учащимся из территорий. Секретариат изложил эти предложения в своих ежегодных докладах.
24. Об участии и сотрудничестве управляющих держав в работе Комитета сообщалось в пунктах 13 и 14 выше. Конкретные ответы государств-членов, касающиеся их деятельности в поддержку Десятилетия, приводятся в приложении к настоящему докладу.

## V. Выводы

25. Середина Десятилетия позволяет провести обзор и оценить прогресс, достигнутый в процессе деколонизации, и определить приоритетные направления дальнейшей деятельности и мер.
26. В первые два года второго Десятилетия кульминационной точкой в процессе деколонизации стал Тимор-Лешти (см. пункт 16 выше). С этого момента Организация Объединенных Наций следит за теми взвешенными и продуманными мерами, которые принимают Токелау и Новая Зеландия в ходе подготовки к принятию Токелау решения относительно своего будущего статуса во второй половине 2005 года.
27. Что касается Фолклендских (Мальвинских) островов и Гибралтара, вокруг которых ведутся споры о суверенитете, то Специальный комитет и Генеральная Ассамблея продолжают настойчиво призывать соответствующие правительства продолжать их переговоры в целях поиска окончательного урегулирования этих вопросов.
28. Вопрос о Западной Сахаре по-прежнему находится на рассмотрении Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, и в связи с ним в отношениях с заинтересованными сторонами по-прежнему используются добрые услуги Генерального секретаря (см. пункт 15).
29. Вместе с тем задача искоренения колониализма остается невыполненной и требует неустанных и решительных усилий от всех заинтересованных сторон. Многие территории представляют собой небольшие острова, расположенные главным образом в регионах Карибского бассейна и Тихого океана. Ассамблея вновь заявляет о своей убежденности в том, что вопросы размера территории, географической изолированности или ограниченности ресурсов не должны влиять на неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение, и она подчеркивает также, что управляющие державы несут ответственность за создание в этих территориях таких условий, которые позволили бы их народам свободно и без какого-либо вмешательства осуществить свое неотъемлемое право.
30. В течение рассматриваемого периода некоторые специализированные учреждения и региональные комиссии продолжали содействовать участию многих самоуправляющихся территорий в работе своих органов в качестве наблюдателей или ассоциированных членов, что позволяло им получить также возможность для участия во всемирных конференциях по экономическим и социальным вопросам, и Генеральная Ассамблея приветствовала такую тенденцию в своих резолюциях по этому вопросу.

31. В течение рассматриваемого периода Специальный комитет также продолжал свои усилия по укреплению консультационных механизмов и диалога с управляющими державами. Ход событий в некоторых территориях открывает перед Комитетом и управляющими державами уникальную возможность для выработки планов деколонизации на конкретной основе с участием представителей самоуправляющихся территорий. Этой возможностью заинтересованные стороны обязательно должны воспользоваться в целях ускорения процесса деколонизации и обеспечения осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по указанному вопросу.

32. Генеральная Ассамблея неоднократно призывала к ускорению процесса деколонизации. Завершение первой половины второго Десятилетия позволяет подвести достигнутые нами итоги и определить, что еще предстоит сделать для достижения целей, предусмотренных в Плане действий.

#### *Примечания*

<sup>1</sup> См. резолюцию 54/91 Генеральной Ассамблеи.

## Приложение

### Ответы, полученные от государств-членов

#### Новая Зеландия

[Подлинный текст на английском языке]

[3 января 2005 года]

1. Новая Зеландия является управляющей державой Токелау и в этом качестве поддерживает проведение второго Международного десятилетия за искоренение колониализма. Информация о деятельности Новой Зеландии в этом направлении ежегодно представлялась Организации Объединенных Наций с начала Десятилетия в соответствии с обязательствами Новой Зеландии по статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций.
2. Ниже мы приводим информацию об основных изменениях положения в Токелау. Был достигнут существенный прогресс на пути Токелау к самоопределению, особенно за последние два года. Дополнительную информацию следует смотреть в ежегодных докладах Новой Зеландии, представляемых Организации Объединенных Наций.
3. В 2002 году Специальный комитет по деколонизации направил в Токелау еще одну миссию по установлению фактов (пятую с 1976 года). На региональном семинаре Специального комитета, состоявшемся в Папуа — Новой Гвинее в 2004 году, особое внимание было уделено продвижению Токелау по пути к самоопределению.
4. В ноябре 2003 года Токелау и Новая Зеландия подписали в присутствии генерал-губернатора важный документ, известный как «Совместное заявление о принципах партнерства между Токелау и Новой Зеландией». В этом документе впервые письменно закреплены права и обязанности обеих стран-партнеров, и он является прочной основой для дальнейших конституционных и политических изменений в Токелау.
5. Кроме того, в октябре 2003 года члены Генерального фоно Токелау единодушно согласились совместно с Новой Зеландией официально изучить вариант самоуправления в рамках свободной ассоциации с Новой Зеландией. Когда в августе 2004 года премьер-министр Новой Зеландии посетила Токелау, она высоко оценила это решение и заверила Токелау в нерушимой дружбе и поддержке Новой Зеландии во время перехода Токелау к новому статусу. Это заверение было повторено во время визита в Новую Зеландию членов Совета по текущему управлению Токелау в ноябре 2004 года. Во время этого визита члены Совета встречались с общинами выходцев из Токелау на всей территории Новой Зеландии для обсуждения сложившегося в настоящее время положения с точки зрения продвижения Токелау по пути к самоопределению. Сегодня ведется работа по разработке комплекса официальных механизмов, которые укрепят основу будущего статуса самоуправления в рамках свободной ассоциации с Новой Зеландией.
6. На своем ноябрьском заседании в 2003 году Генеральный фоно принял ряд важных решений об элементах будущей конституции Токелау, в том числе о роли и функционировании Генерального фоно и соблюдении международных

пактов в области прав человека. Дополнительные решения о важных законодательных и конституционных вопросах были приняты на заседании Генерального фоно в октябре 2004 года в присутствии Председателя Специального комитета по деколонизации.

7. В июне 2004 года Администратор официально делегировал свои полномочия трем советам старейшин Токелау, которые в свою очередь делегировали Генеральному фоно полномочия по конкретным вопросам, требующим рассмотрения на национальном уровне. Такая процедура предусматривает, что благодаря ей три селения оказываются непосредственно в центре системы государственного управления Токелау и подтверждается «пуле» или традиционные полномочия трех совета старейшин. Таким образом реализуется концепция, известная как «Новый дом Токелау».

8. После принятия доклада Комиссии по расследованию в начале 2004 года изменяется структура осуществления публичных функций. Эта деятельность направлена как на повышение стандартов в основных секторах, так и на обеспечение того, чтобы каждый совет старейшин имел возможность для осуществления своих публичных функций. В целях улучшения координации поддержки в выполнении публичных функций Токелау были объединены различные компоненты административной помощи Токелау, оказываемой Новой Зеландией.

9. Что касается экономического сектора, то в 2003 году Токелау взяла на себя всю полноту ответственности за управление всем своим бюджетом. В августе 2004 года Токелау и Новая Зеландия подписали соглашение об экономической поддержке на следующие три года. Это соглашение предусматривает существенное увеличение объема ассигнований на основные сектора, такие, как судоходство, образование и здравоохранение. На 2004/05 финансовый год были выделены ассигнования в размере 9,5 миллиона новозеландских долларов, и в течение последующих двух лет предполагается увеличить их объем.

10. В ноябре 2004 года был учрежден Международный целевой фонд для Токелау. Этот Фонд является механизмом, в рамках которого региональные и международные органы и другие страны могут оказывать Токелау помощь в преодолении проблем, связанных с удаленностью, малой территорией и дефицитом ресурсов и уверенном продвижении вперед к полному самоопределению и светлому будущему. Взносы, предоставленные Новой Зеландии и Токелау, уже составляют порядка 7,5 миллиона новозеландских долларов. В начале этого года Специальный комитет привлек внимание международного сообщества к Целевому фонду.

11. Токелау продолжала играть важную роль в решении региональных вопросов, активно участвуя в работе ряда ассоциаций и организаций и в осуществлении мероприятий на региональном уровне. Токелау является ассоциативным членом Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и участвует в работе Рыболовного агентства Южнотихоокеанского форума. Тихоокеанские страны тепло приветствовали участие Токелау в совещании Форума тихоокеанских островов в составе делегации Новой Зеландии в 2004 году.

12. Новая Зеландия высоко оценивает взнос, который Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в частности и система Организа-

ции Объединенных Наций в целом вносят в развитие Токелау. Отделение ПРООН в Апия, а также ее главное отделение проявили глубокое понимание и деликатность в отношении особых условий и потребностей Токелау. Токелау с нетерпением ожидает того дня, когда другие международные организации и другие члены международного сообщества последуют этому удачному примеру. Само по себе это не только достойное дело, но и одно из условий для того, чтобы Токелау с уверенностью заняла свое место среди самоуправляющихся и независимых стран Тихоокеанского региона.

## Сент-Люсия

[Подлинный текст на английском языке]  
[2 марта 2005 года]

1. Учитывая важность содействия процессу достижения полного внутреннего самоуправления и абсолютного политического равенства населения оставшихся самоуправляющимися территорий, в 1997 году Сент-Люсия стала членом Специального комитета 24, с тем чтобы более непосредственным образом содействовать процессу самоопределения самоуправляющихся территорий.
2. В этой связи Сент-Люсия участвовала во многих мероприятиях, содействующих процессу деколонизации, в течение первого Международного десятилетия за искоренение колониализма. В период 2001–2003 годов Сент-Люсия выполняла функции председателя Специального комитета по деколонизации.
3. Сент-Люсия всегда активно участвует в общих прениях в Третьем и Четвертом комитетах и на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи по соответствующим пунктам повестки дня, касающимся, соответственно, деколонизации и самоопределения.
4. В ходе проведения первого Международного десятилетия за искоренение колониализма в мае 1999 года Сент-Люсия проводила у себя Карибский региональный семинар по изучению политических, экономических и социальных условий на малых островных самоуправляющихся территориях. В этом семинаре приняли участие представители органов управления этих территорий, государства — члены Организации Объединенных Наций, региональные эксперты и неправительственные организации для обмена мнениями по процессу самоопределения и вынесения рекомендаций относительно путей достижения полного самоуправления для оставшихся территорий.
5. Сент-Люсия впоследствии подготовила и представила Комитету 24 директивный документ под названием «Комментарии в отношении концептуальных рамок для обзора конституционного и правового статуса самоуправляющихся территорий и хода осуществления Декларации 1960 года о предоставлении независимости колониальным странам и народам»<sup>a</sup>, опубликованный 15 июня 1999 года. В этом документе вопрос о самоопределении рассматривается с точки зрения малых островных развивающихся стран и подчеркивается важность поддержания давно сложившихся принципов полного и абсолютного равенства в качестве руководящих принципов для международного сообщества в поиске новых и гибких решений, призванных обеспечить успешное завершение процесса деколонизации. В документе отмечалось, что три варианта за-

конного политического статуса — независимость, свободное объединение или слияние при полном сохранении политических прав, — определенные в приложении к резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, неизменно подтверждаются Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях в качестве руководящих принципов, применимых в отношении самоопределения самоуправляющихся территорий, включая малые островные территории, которые имеют такое же право на политическое равенство, как и другие территории, завершившие процесс деколонизации до них. В документе указывается, что, пока сохраняются неравноправные механизмы зависимости, не согласующиеся с принципом полного политического равенства, будет сохраняться и необходимость дальнейшего надзора со стороны Организации Объединенных Наций.

6. Необходимость осуществления резолюций по вопросу о деколонизации также упоминалась в документе «Комментарии в отношении концептуальных рамок» с учетом того факта, что выполнение рекомендаций Генеральной Ассамблеи в ходе первого Международного десятилетия было далеко не удовлетворительным, а успешная деколонизация малых островных территорий во многом зависит от осуществления рекомендаций, уже принятых Генеральной Ассамблеей. В этой связи Сент-Люсия в своих заявлениях на протяжении первого и второго десятилетий неуклонно выражала озабоченность в связи с невыполнением резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о деколонизации соответствующими государствами-членами и самой системой Организации Объединенных Наций.

7. Сент-Люсия вновь заявляет о крайне важном значении осуществления резолюций по деколонизации, включая План действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма. Следует особо отметить фигурирующую в ежегодно принимаемых резолюциях под названием «Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам» просьбу к Специальному комитету осуществлять мероприятия, одобренные Генеральной Ассамблеей в связи с Международным десятилетием за искоренение колониализма, и, в частности, разработать конкретные предложения по ликвидации сохраняющихся проявлений колониализма и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее. Однако докладов, содержащих такие предложения, нет, или же они недостаточны.

8. Кроме того, в ходе Десятилетия Генеральная Ассамблея принимала резолюции по конкретным аспектам политического, экономического и социального развития малых территорий. Особое значение имеют неоднократные рекомендации относительно программ политического просвещения в территориях в целях обеспечения более широкого осознания населением имеющихся у него возможностей для осуществления своего права на самоопределение в соответствии с вариантами законного политического статуса, определенными в резолюции 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи. Однако в территориях осуществлялось небольшое количество программ политического просвещения; и за редким исключением в большинстве случаев рекомендации о выездных миссиях не были выполнены.

9. В силу того, что рекомендации в отношении успешного завершения процесса деколонизации, содержащиеся в Плане действий второго Международного десятилетия и соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, не

были выполнены, система Организации Объединенных Наций должна сосредоточить свои усилия на осуществлении резолюций по деколонизации.

10. 2005 год знаменует собой важную веху в процессе деколонизации, поскольку проведение пятилетнего обзора Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>b</sup>, в которой подтверждается международная приверженность делу колонизации, совпало с проведением пятилетнего обзора по итогам второго Международного десятилетия за искоренение колониализма. Мы надеемся, что в докладе Генерального секретаря будет рассмотрен вопрос об осуществлении Декларации тысячелетия, а также что в его докладе об осуществлении резолюций по вопросу о деколонизации в течение нынешнего пятилетнего периода будут содержаться новые глубокие аналитические наработки на последнюю половину второго Международного десятилетия.

11. Однако если недостатки в осуществлении этих мандатов на протяжении последних 15 лет дают какое-либо представление о положении дел, то необходимо разработать и принять новые и новаторские меры для содействия завершению процесса деколонизации, чего еще не добились Организация Объединенных Наций. Сент-Люсия намерена осуществлять деятельность для достижения указанных целей. Поэтому Сент-Люсия взяла на себя функции председателя Специального комитета по деколонизации в 2005 году.

## Испания

[Подлинный текст на испанском языке]  
[6 декабря 2004 года]

1. Нынешний процесс переговоров между правительством Испании и Соединенного Королевства по вопросу о Гибралтаре начался с подписания Лиссабонской декларации 10 апреля 1980 года и продолжился подписанием Совместной брюссельской декларации от 27 ноября 1984 года, в которой было конкретно указано, что будут рассматриваться вопросы о суверенитете (слово «вопросы» во множественном числе относится частично к перешейку и частично к территории, которая была отдана в качестве уступки в соответствии с Утрехтским договором) и достигнута договоренность о взаимовыгодном сотрудничестве в различных областях. Кроме того, была достигнута официальная договоренность о периодических встречах министров иностранных дел обеих стран. Местные власти Гибралтара присоединились к этому процессу и участвовали в нем до тех пор, пока в 1988 году главным министром не был назначен г-н Джо Боссано. Испания всегда испытывала чувство сожаления в связи с такого рода самоуничижением.

2. Как отмечалось ранее, аэропорт Гибралтара находится на перешейке, являющемся спорной территорией. В 1987 году, для того чтобы создать возможности для осуществления совместного контроля за пассажирами на испанском и английском терминалах аэровокзала, было необходимо создать механизм двусторонних консультаций для предоставления прав на перевозку третьей стороне. Впоследствии жители Гибралтара, участвовавшие в переговорах по этому соглашению, выступили против его применения. Для урегулирования сложившегося положения, которое, как считалось, будет временным, Испания и Соединенное Королевство пришли к договоренности о включении двух положений в определенные общие нормы, касающиеся воздушного транспорта. Эти

положения гарантируют соответствующие юридические позиции обеих сторон в отношении спора по вопросу о перешейке и предполагают применение этих норм в отношении Гибралтара до тех пор, пока не вступит в силу соглашение об аэропорте.

3. Испания неоднократно заявляла о необходимости продолжения параллельных переговоров по вопросу о суверенитете и сотрудничестве в соответствии с решениями и резолюциями Организации Объединенных Наций. После принятия Брюссельской декларации в течение многих лет до конца 1997 года проводились встречи министров иностранных дел. В 1998 году встреч министров не проводилось по просьбе министра Соединенного Королевства, сославшегося на большую занятость в связи с тем, что он приступил к выполнению функций Председателя Европейского союза. Однако встречи не состоялись также и в 1999 и 2000 годах.

4. Все политические силы Испании, несмотря на какие-либо различия идеологического характера и соперничество в политическом плане, разделяют справедливое требование Испании в отношении Гибралтара. Например, важно отметить, что в пункте 7 внепарламентского предложения, принятого Комиссией по внешним связям Палаты представителей от 24 февраля 1998 года, говорится следующее:

«Палата представителей настоятельно призывает правительство вновь выдвинуть Великобритании предложение относительно периода, в течение которого суверенитет мог бы совместно осуществляться обеими странами до окончательной передачи Гибралтара Испании».

5. Наконец, можно сослаться на внепарламентское предложение Палаты депутатов от 3 апреля 2001 года, в котором Соединенному Королевству вновь со всей убежденностью предлагается положить конец колониальной ситуации в Гибралтаре, в том числе незаконной оккупации и владению без правового титула Великобританией перешейка, соединяющего Пеньон с остальной частью испанской территории на основе взаимных переговоров между Испанией и Соединенным Королевством в соответствии с решениями, которые каждый год принимает Генеральная Ассамблея, и концепцией деколонизации Организации Объединенных Наций.

6. 26 июля 2001 года в Лондоне в рамках Брюссельского процесса по вопросу о Гибралтаре состоялась испано-английская встреча на уровне министров. На этой встрече министров был возобновлен указанный ранее Брюссельский процесс, который был парализован в 1997 году.

7. После окончания указанной встречи на уровне министров в Лондоне было опубликовано короткое коммюнике для прессы. В нем было отмечено, что в духе добрых отношений, сложившихся между Испанией и Соединенным Королевством, министры иностранных дел обеих стран подчеркнули свое намерение и политическую волю преодолеть все существующие между ними разногласия по вопросу о Гибралтаре и приложить максимум усилий для успешного и быстрого завершения переговоров с учетом интересов всех имеющих к этому отношение сторон. Кроме того, было отмечено, что обе стороны обсудили свои планы в отношении практических вопросов, касающихся сотрудничества и суверенитета.



8. В Лондоне министры иностранных дел обеих стран подтвердили, что устранение противоречий в отношении Гибралтара является важным элементом успешного осуществления Брюссельского процесса и что они приветствовали бы участие главного министра Гибралтара в последующих встречах на уровне министров. Тем не менее до сих пор делегация Гибралтара в переговорах не участвовала.
9. После Лондонской встречи министров были проведены различные испано-английские встречи на разных уровнях (министры иностранных дел, государственные секретари по европейским вопросам, координаторы и т.д.).
10. Барселонская встреча министров, состоявшаяся 20 ноября 2001 года, явилась важным шагом в обсуждении глобального соглашения по вопросу о Гибралтаре. В Барселоне министры иностранных дел обеих стран подтвердили свою общую задачу продолжить переговоры по Гибралтару в атмосфере взаимного доверия и сотрудничества. Оба министра заявили также, что они весьма удовлетворены достигнутыми результатами.
11. В совместном коммюнике для прессы, опубликованном по окончании Барселонской встречи министров министры иностранных дел Испании и Соединенного Королевства заявили, что их целью является заключение глобального соглашения в ближайшее время. Это глобальное соглашение будет охватывать все важные темы, в том числе такие вопросы, как сотрудничество и суверенитет.
12. В указанном совместном коммюнике отмечалось также, что общая задача Испании и Соединенного Королевства заключается в достижении того, чтобы в будущем Гибралтар осуществлял самостоятельное управление и имел возможность в полной мере пользоваться преимуществами нормального сосуществования с соседними районами. Главная задача состоит в обеспечении уверенного, стабильного и процветающего будущего для Гибралтара на основе предоставления ему современного и устойчивого статуса с учетом того, что Испания и Соединенное Королевство входят в состав Организации Североатлантического договора и Европейского союза.
13. Кроме того, отмечалось, что совпали мнения министров относительно необходимости быстрого достижения прогресса в основных областях сотрудничества. В этой связи они обратились с просьбой к государственным служащим обеих стран подготовить свои соображения по этому вопросу и представить информацию по ним на следующей встрече министров.
14. В совместном коммюнике для прессы было отмечено также, что правительство Гибралтара должно внести важный вклад в проведение обсуждений. Было заявлено, что голос Гибралтара должен быть услышан, и главному министру Гибралтара вновь было предложено принять участие в будущих встречах министров в рамках Брюссельского процесса. В совместном коммюнике оба министра заверили, что мнение главного министра будет в полной мере учтено и что он будет иметь возможность активно участвовать в обсуждениях.
15. По состоянию на данный момент последняя встреча министров в рамках Брюссельского процесса состоялась в Лондоне 4 февраля 2002 года. На этой встрече министры заявили, что, как и прежде, в ходе переговоров по вопросу о Гибралтаре, которые проходят в духе дружбы и взаимопонимания, связывающего Испанию и Соединенное Королевство, был достигнут заметный прогресс.

Кроме того, они вновь подтвердили широкий круг обязательств, взятых на предыдущих встречах министров в Лондоне и Барселоне.

16. В совместном коммюнике для прессы о встрече министров в Лондоне министры иностранных дел Испании и Соединенного Королевства подтвердили, что общей задачей по-прежнему является заключение глобального соглашения, охватывающее все остающиеся нерешенными вопросы, включая вопрос о сотрудничестве и суверенитете. Кроме того, они заявили, что их общей целью является преодоление разногласий и обеспечение такого безопасного будущего этой территории, когда Гибралтар сможет сохранить свой уклад жизни и традиции, расширить внутреннее самоуправление, постоянно добиваться все большего процветания и пользоваться всеми плодами взаимовыгодного сотрудничества во всех районах в районе Кампо.

17. В Лондоне главному министру Гибралтара было вновь предложено принять участие в будущих встречах в рамках Брюссельского процесса, с тем чтобы при его содействии и посредничестве жители Гибралтара могли присоединиться к диалогу и внести свой вклад в обеспечение интересов Гибралтара. Было также отмечено, что главному министру настоятельно предлагается участвовать в этом процессе по формуле «два флага, три голоса», т.е. иметь свой собственный и отдельный голос в составе английской делегации.

18. В выводы Председателя барселонской сессии Европейского совета (15–16 марта 2002 года) был включен пункт 56 по Гибралтару:

«Европейский совет с удовлетворением принимает к сведению решение Соединенного Королевства и Испании активизировать Брюссельский процесс по Гибралтару, начатый в ноябре 1984 года, подчеркивает, что Совет Европы поддерживает стремление правительств обеих стран устранить их разногласия в отношении Гибралтара и заключить глобальное соглашение до весны; и предлагает Комиссии изучить возможные формы содействия, которое Европейский союз может оказать в деле заключения любого соглашения по этому вопросу, которое будет достигнуто».

19. В своей резолюции от 20 марта 2002 года Европейский парламент одобрил включение указанного пункта о Гибралтаре в выводы барселонской сессии Европейского совета.

20. После встречи министров, состоявшейся в Лондоне 4 февраля 2002 года, были проведены дополнительные рабочие встречи министра иностранных дел Испании Хосе Пике и министра иностранных дел и по делам содружества Джека Стро. Были проведены следующие рабочие встречи:

- a) рабочая встреча в Валенсии, 23 апреля 2002 года;
- b) рабочий завтрак в Лондоне, 15 мая 2002 года, по окончании которого было опубликовано следующее совместное коммюнике для прессы:

«Сегодня мы встретились для того, чтобы продолжить наши переговоры о Гибралтаре, которые ведутся в дружественной и конструктивной атмосфере; мы многого достигли с июля 2001 года и сохраняем свою приверженность достижению соглашения весной этого года. Вместе с тем обе стороны заявляют, что по-прежнему существуют серьезные трудности, которые необходимо преодолеть. Мы договорились провести новую офи-

циальную встречу в рамках Брюссельского процесса в конце июня — начале июля этого года».

с) рабочий ужин в Лондоне, 26 июня 2002 года. В Совместном коммюнике для прессы после окончания этого рабочего ужина отмечалось:

«Сегодня во второй половине дня мы провели неофициальную встречу для продолжения наших переговоров по вопросу о Гибралтаре. Вновь это был обмен мнениями, который проходил в дружественной и конструктивной обстановке. После проведения переговоров в прошлом году мы достигли многих результатов. В значительной мере правительства обеих стран достигли консенсуса. Обе стороны подчеркнули свою убежденность в том, что необходимо прилагать усилия для урегулирования спора, что представляется позитивным и разумным моментом и отвечает интересам Испании, Соединенного Королевства и жителей Гибралтара. Мы пришли к договоренности провести официальную встречу в рамках Брюссельского процесса во вторник, 12 июля, в Мадриде».

21. Предусматривалось, что 12 июля 2002 года в Лондоне состоится XV встреча министров Испании и Великобритании в рамках Брюссельского процесса. Эту встречу министров пришлось отменить в связи с изменением состава правительства Испании. Однако в этот же день, 12 июля, министр иностранных дел и по делам Содружества выступил в Палате общин по вопросу о Гибралтаре; в этом выступлении министр Стро отметил, что Испания и Соединенное Королевство должны иметь общий суверенитет в отношении Гибралтара.

22. С лета 2002 года до формирования нового правительства Испании весной 2004 года встреч министров в рамках Брюссельского процесса не проводилось. Вопрос о Гибралтаре всесторонне не рассматривался на уровне министров до проведения встречи министров иностранных дел и сотрудничества Мигеля Анхела Моратиноса с министром иностранных дел и по делам Содружества Джеком Стро, которая состоялась в Мадриде 27 октября 2004 года. По окончании этой встречи было опубликовано следующее совместное коммюнике по вопросу о Гибралтаре:

«Министры иностранных дел Испании и Соединенного Королевства Мигель Анхель Моратинос и Джек Стро встретились в Мадриде 27 октября 2004 года и обсудили вопрос о Гибралтаре.

Министры пришли к договоренности рассмотреть вопрос о последующих консультациях в связи с созданием нового форума для налаживания диалога с открытой повесткой дня по вопросу о Гибралтаре, в котором Гибралтар будет иметь свой голос, и провести их. Форма этого диалога станет предметом договоренности всех заинтересованных сторон.

Министр иностранных дел Великобритании с удовлетворением отмечает решение правительства Испании содействовать расширению сотрудничества на местном уровне между Гибралтаром и окружающими его районами. Министры обеих стран с удовлетворением отмечают инициативу создания Совместного комитета правительства Гибралтара и объединенных муниципалитетов Кампо, с тем чтобы стимулировать идентификацию и осуществление взаимовыгодных проектов в области сотрудничества на местном уровне и хотели бы выразить свою поддержку этой иници-

циативе, поскольку она представляет большой интерес и может создать климат доверия.

Существует понимание относительно того, что для правительства Испании сотрудничество на местном уровне осуществляется в контексте целей правительства Испании в отношении суверенитета Гибралтара. Существует также понимание того, что правительство Великобритании в полной мере придерживается своего обязательства выполнить пожелания жителей Гибралтара, о чем говорится в преамбуле к Конституции 1969 года.

В приложении приводятся различные меры в области сотрудничества, содействующие началу работы упомянутого ранее форума».

### **Приложение**

- Изучить возможности достижения соглашения об аэропорте Гибралтара в соответствии с формулами, приемлемыми для всех сторон.
- Разрешить включение испанских аэропортов в качестве альтернативных аэропортов в планы полетов, конечным пунктом которых является аэропорт Гибралтар.
- Сформировать техническую рабочую группу для изучения информации об испанцах, давно работающих в Гибралтаре, и обмена ею, не предпринимая заранее итогов ее работы.
- Правительство Испании разрешит без ограничений заход в испанские порты всех туристических круизных судов, которые ранее заходили в порт Гибралтара или зайдут в него позже.

В заключение следует отметить, что 18 ноября 2004 года в городе Лос-Баррьос было подписано постановление о создании Совместной комиссии в области сотрудничества между Гибралтаром и совместными муниципалитетами Комарка района Кампо Гибралтара.

### **Сирия**

[Подлинный текст на английском языке]  
[10 декабря 2004 года]

1. Сирийская Арабская Республика хотела бы вновь подтвердить свою приверженность благородным идеалам Организации Объединенных Наций, закрепленным в принципах и целях Устава. Сирия полностью одобряет концепцию о том, что одним из основных результатов, достигнутых сегодня Организацией Объединенных Наций, являются ее успехи в области деколонизации. Кроме того, мы убеждены в том, что Организация Объединенных Наций продолжает играть действенную роль в процессе деколонизации. Деколонизация означает свободу, а свобода — это одно из основных прав человека. Право на самоопределение также является одним из основополагающих прав человека.

2. Глубокое сожаление вызывает тот факт, что первое Десятилетие за искоренение колониализма не достигло желаемых результатов. Для обеспечения полного успеха второго Десятилетия необходимо объединить все усилия международного сообщества.
3. В Плане действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма подробно разъясняется, какие меры необходимо принять на различных уровнях. В нем подтверждается, что окончательной целью второго Десятилетия должно быть полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам на основе осуществления права на самоопределение и независимость населения остающихся самоуправляющимися территориями на основании всех соответствующих резолюций и решений Генеральной Ассамблеи и принципов, закрепленных в Декларации.
4. Сирия поддерживает эту цель и призывает управляющие страны сотрудничать со Специальным комитетом в его усилиях, направленных на осуществление резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу.
5. Кроме того, международное сообщество и система Организации Объединенных Наций в целом, а также другие правительственные и неправительственные организации должны объединить свои усилия для оказания эффективной помощи народам самоуправляющихся территорий в процессе, направленном на самоопределение, а также активно участвовать в осуществлении Плана действий второго Десятилетия. Это может включать в себя проведение консультаций, а также продолжение переговоров, которые ведутся в настоящее время. Региональные семинары, организованные Специальным комитетом, предоставляют колоссальные возможности для обсуждения конкретных вопросов, касающихся территорий, остающихся самоуправляющимися, и позволяют провести неофициальный обмен мнениями о том, как должен продолжаться процесс деколонизации, между членами Специального комитета и представителями самоуправляющихся территорий и управляющих держав. Поэтому необходимо и далее проводить семинары и оказывать им поддержку. Сирия считает, что примеру сотрудничества между населением островов Токелау и правительством Новой Зеландии могут последовать многие, если не все территории, остающиеся самоуправляющимися. Мы надеемся, что в самом ближайшем будущем благодаря усилиям всех заинтересованных сторон мы сможем исключить Токелау и другие территории из списка самоуправляющихся территорий.
6. Мы разделяем точку зрения о том, что при разработке программ работы для отдельных территорий необходимо обеспечить участие представителей самоуправляющихся территорий, в которых не оспаривается вопрос о суверенитете. Вместе с тем мы считаем, что любая программа работы должна предусматривать проведение информационно-просветительской кампании для населения этих территорий, а также поездки на места представителей Специального комитета для оценки положения непосредственно на месте. Необходимо также, чтобы Специальный комитет разработал механизм для систематического обзора осуществления конкретных рекомендаций по деколонизации на ежегодной основе, при этом основной упор должен делаться на осуществление мандата, предусмотренного в резолюции Генеральной Ассамблеи и Плане действий второго Международного десятилетия за искоренение колониализма.

7. Сирия согласна с тем, что в течение оставшегося периода второго Десятилетия Специальный комитет, управляющие державы и самоуправляющиеся территории должны провести конструктивные дискуссии для ускорения процесса достижения целей Десятилетия, содержащихся в резолюции 55/146 Генеральной Ассамблеи от 8 декабря 2000 года.

8. И в заключение Сирия хотела бы вновь подтвердить свою приверженность всем принципам деколонизации Организации Объединенных Наций. По сути дела сегодня Организация Объединенных Наций является отражением успеха, достигнутого ею в процессе деколонизации. Резолюция 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, по-прежнему имеет такое же жизненно важное значение для остающихся самоуправляющимися территорий, какое она имела на протяжении последних 45 лет.

#### *Примечания*

<sup>a</sup> A/АС.109/1999/21.

<sup>b</sup> См. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи.